

三領導人晤蓋特納

習近平促美莫讓經濟政治化

【本報訊】中國國務院總理溫家寶、國家副主席習近平、國務院副總理李克強 11 日在北京分別會見了美國總統特別代表、財政部長蓋特納。習近平強調，中美應加強宏觀政策協調，通過平等協商解決分歧，而不是將經濟問題政治化，這有助於兩國經濟可持續增長，也有利於世界經濟早日復蘇。

綜合新華社及中新社北京十一日消息：溫家寶 11 日下午在中南海紫光閣會見蓋特納。

溫家寶：確保沿正確軌道發展

溫家寶指出，國際金融危機和錯綜複雜的國際形勢對中美關係是考驗，也提供了重要機遇。中方始終認為，對話比對抗好，合作比遏制好。溫家寶表示，發展互惠互利的中美經濟關係對兩國和世界都很重要。雙方要本着建設性的態度，密切協商配合，盡快拿出切實可行的具體舉措，推動在貿易、投資、基礎設施、高新技術、地方合作等領域開展更加廣泛、更大規模、更加緊密、更加平衡的合作，增強市場信心，促進兩國和世界經濟持續穩定增長。

蓋特納表示，美方從戰略高度和更寬闊的視野看待美中關係，期待著同中方繼續加強對話交流，加深了解與互信，縮小分歧，在更廣的領域尋求合作，使兩國關係更強勁、更有韌性，以有效應對各種困難和挑戰。

習近平：應加強宏觀政策協調

習近平同日在北京人民大會堂會見蓋特納時則強調，2012 年對中美兩國都是關鍵的一年。無論是應對紛繁複雜的 global 和地區性挑戰，還是推進中美各自國內議程，保持中美關係穩定發展都至關重要。中美雙方要牢牢把握中美兩國關係的正確方向，堅定不移地落實兩國元首達成的重要共識，加強高層交往，深化政治、經濟、人文等領域對話、交流與合作，保持在重大國際和地區問題上的溝通協調，增進互信，排除干擾，推進中美相互尊重、互利共贏的合作夥伴關係建設。中方願同美國擴大經濟金融合作，雙方應加強宏觀政策協調，通過平等協商解決分歧，而不是將經濟問題政治化，這有助於兩國經濟可持續增長，也有利於世界經濟早日復蘇。

李克強：相互尊重平等協商

而李克強 11 日在北京中南海紫光閣會見蓋特納時表示，中美應切實貫徹兩國元首達成的重要共識，拓寬合作領域，擴大利益共同點，充分挖掘兩國經濟的互補性，相互尊重，平等協商，妥善處理好出現的問題，取得更多務實成果，造福兩國人民，推動中美關係健康穩定發展。

蓋特納：冀增加對中國出口

另綜合 BBC 等外電 11 日報道，蓋特納在會見時期望兩國經濟建立更緊密合作，特別是希望增加對中國的出口。但蓋特納還表示，中國應繼續允許人民幣升值。分析人士預計，今年中國將使人民幣兌美元的升值幅度降至 2%-3% 左右，2011 年人民幣累計升值約 5%。

王岐山美財長兩次工作會談 籲妥處分歧深化經貿合作

【本報訊】綜合新華社北京十一日消息：國家主席胡錦濤特別代表、國務院副總理王岐山 11 日在北京與美國總統奧巴馬特別代表、財政部長蓋特納舉行第二次工作會談。

王岐山積極評價蓋特納此次訪華所取得的成果。他說，今年，兩國領導人將在一系列多邊場合會晤，雙方還將舉行中美戰略與經濟對話、中美商貿聯委會會議，這將為中美關係健康發展注入新的動力。希望雙方繼續本着相互尊重、互利共贏的精神，相向而行，妥處分歧，避免經濟問題政治化。

蓋特納表示，此次訪華期間雙方就兩國經濟關係和世界經濟形勢等議題進行了坦誠深入的交流，增進了雙方的理解和互信，取得了積極成果。美方願本着積極和建設性的態度，與中方共同推動中美經濟關係深入發展。

王岐山 10 日晚在北京與蓋特納舉行第一次工作會談。王岐山希望美方在放寬對華高科技產品出口管制、慎用貿易救濟措施、平等對待中國企業赴美投資等方面取得實質進展。王岐山說，中方願與美方一道，進一步深化經貿、投資、金融、基礎設施等各領域合作，促進兩國經濟增長和就業增加，不斷增進兩國人民福祉。



▲李克強在 11 日會見蓋特納

新華社



▲溫家寶 11 日下午在北京會見蓋特納

新華社



▲11 日，習近平在北京人民大會堂會見蓋特納

新華社

中國拒與美聯手制伊

冀伊朗澄清核計劃未決問題

【本報訊】綜合路透社及新華社北京 11 日消息：中國周三明確拒絕配合美國制裁伊朗。即使美國財長蓋特納到北京施壓，中方仍堅持認為華盛頓對德黑蘭的制裁是一種越權行為。

蓋特納一行趕在中國國務院總理溫家寶周六飛赴沙特阿拉伯之前拜訪中國。若中方不從伊朗進口原油，沙特的原油出口將會變得十分重要。

據報道，蓋特納此行旨在向亞洲尋求支持美國對德黑蘭當局的原油制裁，以達到西方政府所期望的阻止其發展核武器的目的。而伊朗方面聲稱核試驗是民用，並不會有武器擴散。

但中國外交部發言人劉為民在 11 日表示，中方注意到了伊朗已啓用鈾濃縮設施並接受國際原子能機構的保障監督，中方希望伊朗與國際原子能機構進一步加強合作，切實做好保障監督工作，並盡快澄清核計劃有關未決問題。

「同時，我們認為，當務之急是各方加緊推動外交努力，盡早恢復六國與伊朗的對話與談判，致力於核問題的全面、長期和妥善解決。」劉為民說。

若制裁伊朗恐阻斷中國輸油路

中國石油大學的石油進口專家郭海濤表示，若將制裁強加於伊朗，霍爾木茲海峽就很有可能被封鎖。那麼，即使沙特阿拉伯或其他國家想要把他們的石油賣給中國，也沒有通道可以運送。

他續說，中國 40% 至 50% 的原油由伊朗和其他海灣國家進口。所以任何阻礙都會產生巨大影響。即使其他地區的原油供應增加，也無法滿足這個巨大需求。

的聲音，塑造中國軍隊的形象。

8 次聯演聯訓提升戰力

據國防部新聞事務局介紹，2011 年中國軍事外交繼續保持了活躍、務實、有效的良好勢頭，主要有四方面成績。第一是加強高層互訪頻繁，增進互信。全年共安排了 57 次出訪，外國軍種司令以上來訪團組 53 個。

第二，加強與外軍的聯演聯訓，全年與巴基斯坦、印尼、白俄羅斯、委內瑞拉等國軍隊舉行了 8 次聯演聯訓，提高應對各種威脅的能力。

第三是開展對話交流，維護地區和平，全年共與俄羅斯、巴基斯坦、土耳其、德國、美國、印度等 11 國防務部門舉行了防務磋商與安全對話，參加上海合作組織成員國軍隊總參謀長會議，參加香格里拉對話會等多種機制框架下的多邊交流與對話。

第四，開展公共外交，展示中國軍隊開放形象。向泰國等 7 個國家提供了緊急人道主義救濟，繼續參加聯合國維和行動和亞丁灣、索馬里海域護航行動，派遣「和平方舟」號醫院船赴拉美開展訪問交流，發布中國國防白皮書，建立例行新聞發布會制度，組織外國記者和駐華武官參觀部隊等等。

奧巴馬期待 習近平訪美

【本報記者王德軍北京十一日電】中國國家副主席習近平、國務院副總理李克強 11 日與來訪的美國總統特使、財政部長蓋特納分別單獨會見。這與 2009 年蓋特納首次以財長身份訪華只受到國家主席胡錦濤、國務院總理溫家寶接見有所不同。

會見時，蓋特納特地向習近平轉達總統奧巴馬以及副總統拜登的問候，表示他們期待近期在華盛頓招待習近平。

習近平首先說起他知道蓋特納曾在 1981 年在北京大學進行過短期漢語學習，並對他為中美兩國宏觀經濟政策協調所作大量工作表示讚賞。

在與習近平的會見後，蓋特納一行又馬上趕赴中南海紫光閣，與國務院副總理李克強會見。李克強同樣提到蓋特納曾經在北大短暫學習的經歷，但不同的是，蓋特納某種程度上可以算是李克強的「校友」了。李克強曾在北大學習和工作多年。

下午，蓋特納再次與國務院副總理王岐山會面。中美兩國這種安排既出乎意料又合情合理。

特稿 2012 年是名副其實的全球大選年

清華大學當代國際關係研究院院長閔學通表示，今次美國財長蓋特納訪華，為奧巴馬助選的意味就很濃。共和民主兩黨都想通過「中國牌」來吸引選民，而「中國牌」的玩法有兩種，一是「大棒」，在安全問題上繼續兜售「中國威脅論」並以此施壓，二是「求援」，希望搭上中國經濟快車。蓋特納在與中國領導人會見期間，並未在貿易平衡和人民幣匯率問題上一味施壓，而是積極表達希望中方增加對美國產品的進口，深化兩國全面互利的經濟夥伴關係。蓋特納還熱切表達了對中國國家副主席習近平訪美的期盼。

與此同時，美國在戰略安全上對中國的遏制意圖卻更加明顯。去年，美國強化了美日軍事同盟，並加強了在澳洲和菲律賓等地區的軍事存在。美國防務部近期發表報告，提出中國崛起可能影響美國的經濟和安全，並要求中國澄清戰略意圖。對此，中國外交部與國防部罕見地同時回應了美方的指責，斥責了美國攪亂亞洲，意圖製造戰略恐慌的動機。

相比美國選舉「中國牌」的兩種玩法，韓國總統李明博則希望通過對中國的訪問，加快中韓、中日韓自貿區的談判進程為自己加分。

中國外交部部長楊潔篪近日在談到 2012 年的外交工作時明確表示，對於那些即將舉行大選的國家，中國將有針對性地多做工作，避免其國內政治因素給雙方關係造成干擾，實現雙方關係平穩過渡並取得新發展。

【本報北京十一日電】

大選年「中國牌」的兩種玩法

本報記者 王德軍

57 次出訪 53 外軍來訪

國防部：軍事外交有作為

【本報記者馬浩亮北京十一日電】國防部外事辦公室主任錢利華少將此間指出，2012 年軍事外交任務更加艱巨，中國將繼續加強與大國、周邊和發展中國家的軍事關係。

錢利華在國防部新聞事務局舉行的新春酒會上致辭指出，2011 年國防部新聞事務局針對敏感問題，發布權威信息，建立了例行記者會制度，受到國內外媒體和公眾的肯定，中國軍隊信息發布取得突破性進展。

軍事外交任務更加艱巨

錢利華說，2012 年將召開中國共產黨十八大，中國人民解放軍迎來建軍 85 周年，軍事外交也將繼續推進、科學發展。當前國際和地區熱點問題

此起彼伏，世界和平與發展既面臨新的機遇，也面臨重大挑戰，軍事外交任務更加艱巨。

錢利華表示，我們將貫徹中央的對外方針政策，貫徹軍委和總部的軍事部署，繼續加強與大國、周邊和發展中國家的軍事關係，積極參與多邊的軍事對話與合作，以務實軍事交流合作促進軍隊現代化建設。以培育中國特色軍事外交風格為抓手，全面推進先進軍事文化建設，堅決維護國家主權、安全 and 發展利益。

錢利華說，面臨複雜多變的國內外輿情態勢，我們將本著「穩中求進、有所作為」的原則，進一步完善軍隊新聞發布機制建設，及時回應國際關切，積極改善創新軍隊公共外交，增進和國際社會的溝通與理解；向世界介紹中國軍隊，傳播中國軍隊